

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第——〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

**號九〇八四番第**

**舊式幣港貨零售每**

**三毫一元二毫五毫十毫二十毫五十毫一百毫二百毫五百毫一千毫**

**張七紙出日今**

**休維考理司總**

**一八九三**

**九百零四西人街內**

**香港**

# 反對黨彈劾案

戴高樂開特別會議改組內閣

[illegible]

越共再度砲轟

[illegible]

平和榮光求謀意誠現表越北望希  
敗生將平和壓信不越北說疊甲吟

[illegible]

FRIGERO  
**飛雪牌**  
電風扇

ATLANTIC  
大西洋

# 大減價

**即日開始舉行**



**最 抵 買**

美國新花布  
原價\$2.50 減價\$1.95

英國新花啫士綢  
原價\$6.00 減價\$4.95

意大利女裝涼鞋  
原價\$55.50 減價\$35.50

意大利女童T恤  
原價\$19.50 減價\$11.50

法國男裝皮帶  
原價\$17.50 減價\$9.95

美國男裝的確涼棉夏恤  
原價\$24.50 減價\$19.50

美國男裝泳褲  
原價\$17.50 減價\$9.95

貨靚價平  
歡迎選購

瑞興

實招租

HOUSE

五號 (坐落東區舊大馬路面)  
旺舖只餘一間鄰近華生行海味  
新芝雲字號由一百餘呎至四百八十  
呎 租由一千元至一千元  
請到本行接洽 意者

業住宅樓宇特劃價			
77號地下	實價	77號二樓	實價
電燈連道63尺	面積89尺	面積497尺	面積22萬七
樓上	七萬九	月租	二百九
地盤一個	面積三千尺	月租	十二萬
地下鋪位七個	千五元		

日本工商業考察觀光團  
 全權代表 陸軍少將 齋藤實  
 委員 古郡 名古屋 熱海 稻根 鎌倉 橫濱 神戶  
 日光等各大城市及名勝古蹟  
 六月廿三日出發 五月廿七日截止登記  
 暑假台灣環遊覽團  
 超級豪華組 七月七日 七月廿二日 七月廿六日  
 出發日期 八月十四日 八月十二日 八月廿三日  
 各組餘額無多 請速報名 以免向隅  
 價目  
 治駒處  
 電話 萬安 二四四  
 九龍 尖沙咀 中環 廣東大馬路 二三八八、二二七四

**民華製桶廠有限公司**

本廠設備最新式機械，承造各種大小油桶、  
、麵料桶、糖漿桶等。（由五加侖至五十五加  
侖）品質堅固，起貨快捷，如蒙訂購，多少一  
律歡迎。

辦事處：汕頭  
大馬路順興街四十二號地盤  
電話：八〇四四、八〇四六、八〇四八、八〇五二、八〇五五  
工廠：廈門  
金厝港海墘六七號九號  
電話：三九二六

西環

<p>香港法</p> <p>本報</p>	<p>及適合各工 商業務</p>	<p>229693 電話 司公限有</p> <p>221803 話 車油廠各</p>
		<p>一樓後座 面積二萬八千六百九十尺</p> <p>二樓後座 面積二萬八千六百九十尺</p> <p>三樓後座 面積二萬八千六百九十尺</p> <p>四樓後座 面積二萬八千六百九十尺</p>

鴨洲街坊福利會  
 擴建學校演劇籌款  
 台柱  
 何非凡  
 吳君麗  
 賽麒麟  
 譚定坤  
 鄭福寶  
 文千歲  
 五月廿五日  
 夜場：六國大封相  
 司馬相如  
 五月廿六日  
 日場：風調雨順祥王爺  
 夜場：紅樓金井夢  
 五月廿七日  
 日場：香蓮十二美人  
 夜場：紅樓金井夢

香港仔  
田灣劇場  
五月廿八日  
日  
香風傳雲  
夜  
情債難討  
五月廿九日  
日  
夜  
夜

**聯邦新樓**  
即買即住，月供二百，平過納租  
開價，豪華裝修  
請電：230843  
455390

華僑晚報

分類廣告

每天一元

生活與健康

活力與青春

地址大馬路一九八號

電話四三九三

陳廣記珠寶行  
代理 南洋 比利時 荷蘭

多民廉價票學生  
國際公司：香港德成大廈101號  
電話：230003 230004



# 南越總理首次聲明

## 巴黎和談越戰

### 南越有發言權

【路透社西貢二十三日電】南越總理文咸今日發表其就任以來第一次正式聲明，在聲明中，總理必須對其決定性之發言權，對今日在巴黎之談判，南越政府必須有發言權，而南越政府之地位，亦應在談判中，佔有同等之地位。總理在聲明中，並對今日在巴黎之談判，表示其極大之興趣，並表示其對今日在巴黎之談判，將有極大之貢獻。總理在聲明中，並表示其對今日在巴黎之談判，將有極大之貢獻。總理在聲明中，並表示其對今日在巴黎之談判，將有極大之貢獻。

# 涉嫌偽造美金旅行支票

## 疑犯陳某在台

【中央社台北二十三日電】據悉，一名涉嫌偽造美金旅行支票之疑犯陳某，現正被台灣當局緝拿中。據悉，陳某係在台北被發現，並被警方逮捕。警方在陳某身上，搜獲大量偽造之美金旅行支票，價值約達十萬美元。目前，陳某已被移送法辦，並由警方展開進一步調查，以確定是否還有其他同夥。

# 長途三小時飛往台北

【中央社台北二十三日電】據悉，一名長途飛行員，於今日凌晨三時，由台北起飛，飛往某地。據悉，該飛行員係在台北被發現，並被警方逮捕。警方在該飛行員身上，搜獲大量偽造之美金旅行支票，價值約達十萬美元。目前，該飛行員已被移送法辦，並由警方展開進一步調查，以確定是否還有其他同夥。

# 六千餘萬元證券與地產業

【本報訊】據悉，目前市場上流通之證券與地產業，總值已達六千餘萬元。據悉，該項證券與地產業，係由某公司發行，並已在市場上公開交易。目前，該項證券與地產業，正受到市場上投資者之高度關注，並已成為市場上之熱門話題。

# 法國大混亂的原因

【本報訊】據悉，法國目前正經歷一場大規模之混亂，其原因在於其國內之政治與經濟問題。據悉，法國政府目前正面臨著嚴重之財政赤字，並已導致其國內之經濟陷入衰退。此外，法國政府之政策，亦已引起國內民眾之強烈不滿，並已導致其國內之政治局勢陷入混亂。

# 縣市長接見

【中央社台北二十三日電】據悉，某縣市長，於今日上午，接見了某項委員會之成員。據悉，該項委員會係由某項委員會之成員組成，並已於今日上午，在某縣市長之辦公室，舉行了一場會議。在會議中，該項委員會之成員，向縣市長報告了該項委員會之工作情況，並就該項委員會之工作，與縣市長進行了進一步之溝通與交流。

# 日本

## 李善

【本報訊】據悉，日本目前正經歷一場大規模之混亂，其原因在於其國內之政治與經濟問題。據悉，日本政府目前正面臨著嚴重之財政赤字，並已導致其國內之經濟陷入衰退。此外，日本政府之政策，亦已引起國內民眾之強烈不滿，並已導致其國內之政治局勢陷入混亂。

# 工人反毛

【本報訊】據悉，目前市場上流通之證券與地產業，總值已達六千餘萬元。據悉，該項證券與地產業，係由某公司發行，並已在市場上公開交易。目前，該項證券與地產業，正受到市場上投資者之高度關注，並已成為市場上之熱門話題。

# 美副國務卿卡增博

【本報訊】據悉，美國副國務卿卡增博，於今日上午，訪問了某地。據悉，卡增博係在上午，由某地起飛，飛往某地。在訪問期間，卡增博將與當地政府官員，就當前之國際形勢，進行進一步之溝通與交流。

# 評論大陸局勢

【本報訊】據悉，目前大陸之局勢，正處於一個關鍵之時刻。據悉，大陸政府目前正面臨著嚴重之政治與經濟問題，並已導致其國內之政治局勢陷入混亂。此外，大陸政府之政策，亦已引起國內民眾之強烈不滿，並已導致其國內之經濟陷入衰退。

# 重申美國決策

【本報訊】據悉，美國政府目前正重申其對某項問題之決策。據悉，美國政府係在重申，其將繼續支持其在某項問題上之政策，並已表示，其將繼續與相關方，進行進一步之溝通與交流，以尋求解決問題之方案。

# 中共與亞洲安全問題

【本報訊】據悉，中共目前正就亞洲安全問題，發表其看法。據悉，中共係在表示，其將繼續致力於維護亞洲之和平與穩定，並已表示，其將繼續與相關方，進行進一步之溝通與交流，以尋求解決問題之方案。

# 五國今日日本新聞精華

【本報訊】據悉，今日日本之新聞精華，已彙編如下：一、日本政府今日發表聲明，表示其將繼續支持其在某項問題上之政策。二、日本民眾今日舉行示威活動，抗議日本政府之政策。三、日本企業今日宣佈，將在某項問題上，進行進一步之投資。



# 法政府防範外來滋事者

## 加強邊境控制

### 以阻止秘密滲透分子越境滋事

### 左翼學生領袖企圖循環返法

【法新社巴黎廿三日電】法政府已加強對邊境之控制，以阻止秘密滲透分子越境滋事。法政府並已下令，禁止左翼學生領袖企圖循環返法。

法政府並已下令，禁止左翼學生領袖企圖循環返法。法政府並已下令，禁止左翼學生領袖企圖循環返法。

# 巴黎拉丁區有新示威

## 學生毀店戶焚警車

### 企圖衝入國民議會

### 抗議禁止左翼學生領袖返國

【法新社巴黎廿三日電】巴黎拉丁區學生，今日下午在該區舉行示威，抗議禁止左翼學生領袖返國。示威學生毀店戶，焚警車，企圖衝入國民議會。

# 英蘇外長會商

## 解決越南問題

### 英外長與蘇聯外長會談

### 討論越南局勢

【路透社倫敦廿三日電】英蘇外長今日在倫敦會商，討論越南局勢。英外長與蘇聯外長會談，討論越南局勢。

# 英駐星洲英兵工廠

## 英工業家優先佔用

### 英工業家優先佔用

### 英工業家優先佔用

【路透社倫敦廿三日電】英工業家優先佔用英駐星洲英兵工廠。英工業家優先佔用英駐星洲英兵工廠。

# 英種族問題

## 影響英聯邦

### 英種族問題

### 影響英聯邦

【路透社倫敦廿三日電】英種族問題影響英聯邦。英種族問題影響英聯邦。

# 英王子進小學

## 不受鞭打懲戒

### 英王子進小學

### 不受鞭打懲戒

【路透社倫敦廿三日電】英王子進小學，不受鞭打懲戒。英王子進小學，不受鞭打懲戒。

# 我國致力發揚

## 光大中華文化

### 我國致力發揚

### 光大中華文化

【中央社台北廿三日電】我國致力發揚光大中華文化。我國致力發揚光大中華文化。

# 倫敦金價

## 英鎊匯價

### 倫敦金價

### 英鎊匯價

【路透社倫敦廿三日電】倫敦金價，英鎊匯價。倫敦金價，英鎊匯價。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。

### 鼻病常識

鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。鼻病常識，鼻病常識，鼻病常識。



















# 體育



## 亞洲盃香港領隊謝萬祥解釋

## 港脚致敗原因

【本報訊】亞洲盃足球賽，香港隊在首場比賽中，以二比零落後中華隊，領隊謝萬祥在賽後，向記者解釋失敗原因，並對球隊表現，作一初步檢討。

謝領隊表示，香港隊在比賽中，表現尚佳，但在防守方面，有幾處漏洞，導致失球。他指出，中華隊在比賽中，利用其身高優勢，在禁區內製造威脅，而香港隊在防守時，未能及時反應，導致失球。

謝領隊又說，香港隊在進攻方面，也有幾處問題，例如在傳球時，未能準確，導致進攻受阻。他認為，香港隊在比賽中，未能發揮出最佳的實力，這是失敗的主要原因。

## 對畢特利

## 兩種看法

【本報訊】關於對畢特利（Bitter）的兩種看法，在體育界引起了廣泛的討論。一種看法認為，畢特利在比賽中表現出色，是球隊的關鍵球員；另一種看法則認為，畢特利的表現並不穩定，需要進一步的訓練和調整。

支持者認為，畢特利在比賽中，展現出了強大的進攻能力，多次為球隊創造了得分機會。他們認為，畢特利是球隊的靈魂人物，沒有他，球隊將失去競爭力。

反對者則認為，畢特利在比賽中的表現，缺乏穩定性。他們指出，畢特利在某些關鍵時刻，未能發揮出應有的水平，這導致了球隊的失利。他們認為，畢特利需要加強自己的心理素質，提高在關鍵時刻的表現。

## 星辰表孟公開排球賽

## 增九龍佐頓公園場地

【本報訊】星辰表孟公排球隊，將於近日在九龍佐頓公園，舉行公開排球賽。主辦單位表示，希望透過這項比賽，推廣排球運動，並為市民提供一個健康的休閒活動場所。

據悉，這項比賽將分為男子組和女子組，歡迎各界人士踴躍參加。主辦單位又表示，為了方便市民參加，特別在佐頓公園增設了排球場地，以應付日益增加的人數。

## 向港足總

## 探盤

【本報訊】英航西德航空公司，向香港足球總會探盤，希望透過這項合作，推廣足球運動，並為香港足球總會提供資金支持。

據悉，英航西德航空公司表示，他們對香港足球總會的發展，充滿信心，並希望透過這項合作，為香港足球總會提供必要的資金支持，以促進香港足球事業的發展。

## 王華生溫達明

## 赴台賀陳滿堂

【本報訊】王華生、溫達明兩位先生，將於近日赴台灣，前往台北賀陳滿堂先生。他們此行旨在加強與台灣體育界的交流與合作，並為台灣體育事業的發展，貢獻力量。

據悉，王華生和溫達明兩位先生，都是香港體育界的知名人士，他們在推廣體育運動方面，有著豐富的經驗和專業的技能。他們希望透過此次訪問，與台灣體育界建立更緊密的聯繫，共同推動中華體育事業的發展。

## 元朗舉行

## 授旗儀式

【本報訊】元朗區政府，將於近日舉行授旗儀式，表彰在社區服務方面表現優異的義工。授旗儀式將由區府官員主持，並邀請獲獎義工及其家屬參加。

據悉，獲獎義工在過去一年中，為社區的建設和發展，做出了傑出的貢獻。他們在義工服務方面，表現出了高度的責任感和奉獻精神。區府官員表示，他們將繼續支持義工服務，並鼓勵更多市民參與到社區服務中來。

## 仙后旋轉餐廳

## 贊助賽車會

【本報訊】仙后旋轉餐廳，將於近日贊助一項賽車比賽。這項比賽旨在推廣賽車運動，並為賽車愛好者提供一個展示技術的平台。

據悉，仙后旋轉餐廳表示，他們非常支持賽車運動，並希望透過這項贊助，為賽車愛好者提供一個良好的比賽環境。他們還表示，他們將為比賽提供必要的物資和服務，以確保比賽的順利進行。

## 同時慶祝

## 多項

【本報訊】南華體育會，將於近日同時慶祝多項盛事，包括週年紀念、會員大會等。南華體育會表示，他們將舉辦一系列慶祝活動，以表達對會員的支持和感謝。

據悉，南華體育會表示，他們非常重視會員的支持和參與，並希望透過這些慶祝活動，增進會員之間的友誼，並為會員提供一個良好的交流機會。他們還表示，他們將繼續致力於推廣體育運動，並為會員提供高質量的服務。

## 港小通過追認

## 派發夏令令

【本報訊】香港小童軍總會，將於近日通過追認派發夏令令。這項夏令令旨在鼓勵小童軍參與戶外活動，並為他們提供一個展示技能的平台。

據悉，香港小童軍總會表示，他們非常重視小童軍的戶外活動，並希望透過這項夏令令，為小童軍提供一個良好的戶外活動環境。他們還表示，他們將為夏令令提供必要的物資和服務，以確保夏令令的順利進行。

## 水上兒童舟競賽

## 廿六在東方泳場舉行

【本報訊】水上兒童舟競賽，將於本月廿六日在東方泳場舉行。這項比賽旨在推廣水上運動，並為兒童提供一個展示技術的平台。

據悉，這項比賽將分為多個組別，歡迎各界兒童踴躍參加。主辦單位表示，他們希望透過這項比賽，為兒童提供一個良好的水上運動環境，並鼓勵更多兒童參與到水上運動中來。

## 接受亞米加玫瑰

## 花式速度賽車冠軍

【本報訊】接受亞米加玫瑰，花式速度賽車冠軍。這項比賽旨在推廣賽車運動，並為賽車愛好者提供一個展示技術的平台。

據悉，接受亞米加玫瑰在比賽中，展現出了強大的競爭力，最終奪得了冠軍。他表示，他非常喜歡賽車運動，並希望透過這項比賽，為賽車愛好者提供一個良好的比賽環境。他還表示，他將繼續致力於推廣賽車運動，並為賽車愛好者提供高質量的服務。

## 維他多兵打九場

## 本週末揭幕

【本報訊】維他多兵打九場，本週末揭幕。這項比賽旨在推廣足球運動，並為足球愛好者提供一個展示技術的平台。

據悉，這項比賽將分為多個組別，歡迎各界足球愛好者踴躍參加。主辦單位表示，他們希望透過這項比賽，為足球愛好者提供一個良好的足球運動環境，並鼓勵更多足球愛好者參與到足球運動中來。

## 黃河案債案外案

## 高院民庭昨審

【本報訊】黃河案債案外案，高院民庭昨審。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了黃河案的債權問題。

據悉，高院民庭在審理過程中，對黃河案的債權問題，進行了詳細的調查和核實。法官表示，他們將根據事實和法律，對黃河案的債權問題，作出公正的判決。

## 黃河案債案外案

## 黃河案債案外案

【本報訊】黃河案債案外案，黃河案債案外案。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了黃河案的債權問題。

據悉，黃河案債案外案，是黃河案債案外案的一部分。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了黃河案的債權問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對黃河案的債權問題，作出公正的判決。

## 拒繳罰款判囚兩日

## 拒繳罰款判囚兩日

【本報訊】拒繳罰款判囚兩日，拒繳罰款判囚兩日。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了拒繳罰款的問題。

據悉，拒繳罰款判囚兩日，是拒繳罰款判囚兩日的一部分。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了拒繳罰款的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對拒繳罰款判囚兩日，作出公正的判決。

## 合荷重女與宗兩

## 合荷重女與宗兩

【本報訊】合荷重女與宗兩，合荷重女與宗兩。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了合荷重女與宗兩的問題。

據悉，合荷重女與宗兩，是合荷重女與宗兩的一部分。這項案件引起了廣泛的關注，因為它涉及到了合荷重女與宗兩的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對合荷重女與宗兩，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。

## 本港新聞

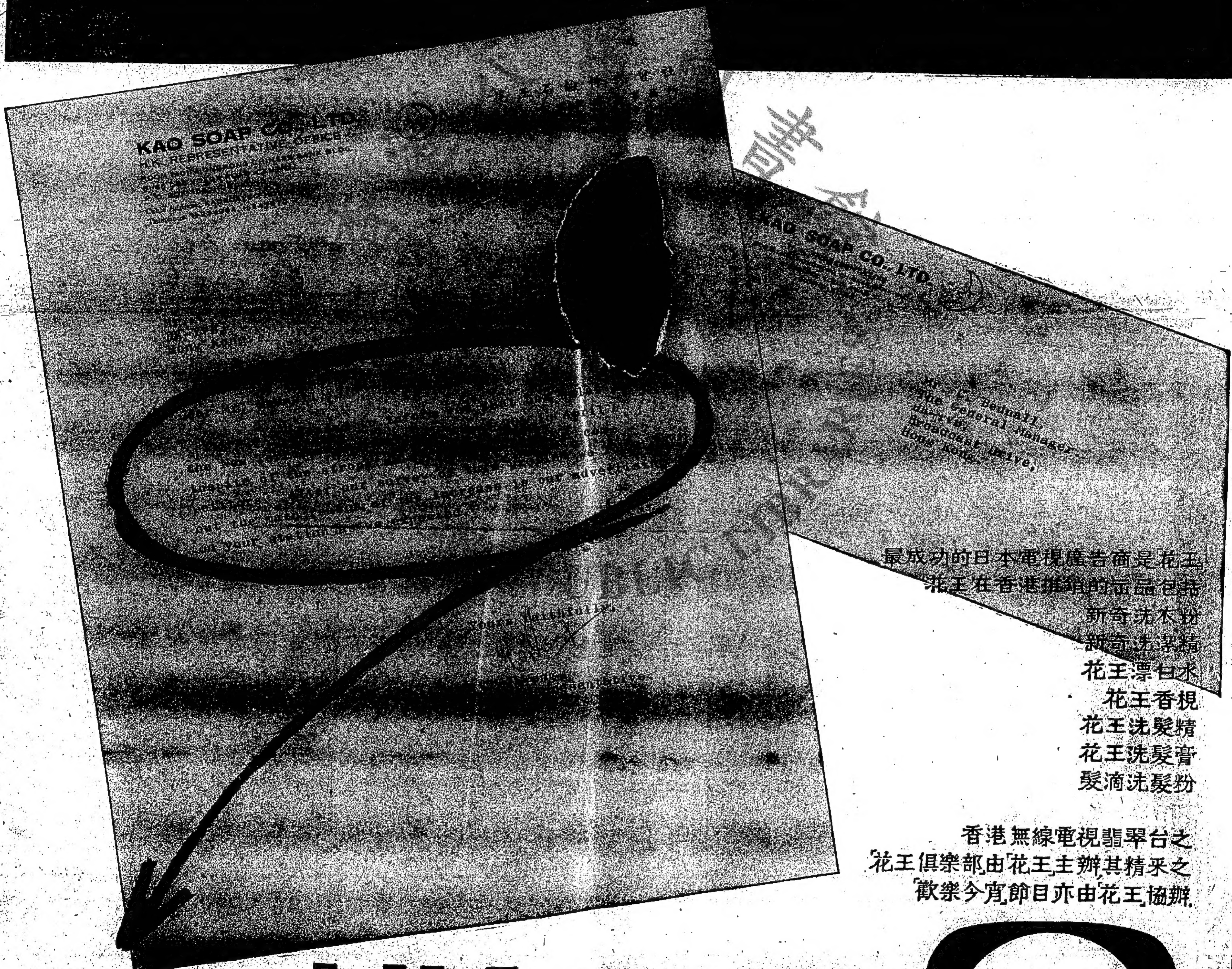
## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，本港新聞。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。

據悉，本港新聞，是本港新聞的一部分。這項新聞引起了廣泛的關注，因為它涉及到了本港新聞的問題。法官表示，他們將根據事實和法律，對本港新聞，作出公正的判決。



# 免費電視 普及全港



最成功的日本電視廣告商是花王  
花王在香港推銷的用品包括  
新奇洗衣粉  
新奇洗潔精  
花王漂白水  
花王香梘  
花王洗髮精  
花王洗髮膏  
髮滴洗髮粉

香港無線電視翡翠台之  
花王俱樂部由花王主辦其精采之  
歡樂今宵節目亦由花王協辦

此函為花王石鹼株式會社香港駐在員黃天佑先生致本台經理貝諾先生之原文現繕譯如下：  
「本年四月份本廠出品雖遇到競爭對手之大規模推銷運動但本廠商品在新界之銷量不但未受影響反而增加百分之二十此種難得之成績雖有很多因素惟經調查後發覺本廠在貴台之宣傳得力甚大茲特函謝」

## HK-TV B





本港新聞

在太平山獅子會演講

輔導香港青年

謝雨川有建議

輔導青年就業為最切需要

【本報訊】香港太平山獅子會，於昨(廿三)日下午二時，假文咸東街文咸中學禮堂，舉行本月例會。出席者有：會長陳瑞棠、副會長李國章、秘書長黃國權、財政長黃國權、查帳長黃國權、及全體會員等。會議由會長主持，首先由秘書長報告上月工作，並通過決議案。隨後由副會長報告，並通過決議案。最後由會長致詞，勉勵全體會員，為社會服務，並通過決議案。會議在歡愉氣氛中結束。

獅子會

會議

【本報訊】獅子會，於昨(廿三)日下午二時，假文咸東街文咸中學禮堂，舉行本月例會。出席者有：會長陳瑞棠、副會長李國章、秘書長黃國權、財政長黃國權、查帳長黃國權、及全體會員等。會議由會長主持，首先由秘書長報告上月工作，並通過決議案。隨後由副會長報告，並通過決議案。最後由會長致詞，勉勵全體會員，為社會服務，並通過決議案。會議在歡愉氣氛中結束。

謝雨川

演講

【本報訊】謝雨川，於昨(廿三)日下午二時，假文咸東街文咸中學禮堂，舉行本月例會。出席者有：會長陳瑞棠、副會長李國章、秘書長黃國權、財政長黃國權、查帳長黃國權、及全體會員等。會議由會長主持，首先由秘書長報告上月工作，並通過決議案。隨後由副會長報告，並通過決議案。最後由會長致詞，勉勵全體會員，為社會服務，並通過決議案。會議在歡愉氣氛中結束。

輔導青年

就業為最切需要

【本報訊】輔導青年就業為最切需要，是社會各界關注的焦點。政府應加強對青年就業的輔導，提供必要的培訓和就業機會，以幫助青年順利進入社會，為社會做出貢獻。

工業教育

訓練青年

【本報訊】工業教育訓練青年，是培養專業技術人才的重要途径。政府應加強對工業教育的投入，提高教學質量，為社會培養更多高素質的技術人才。

市政事務處

對地方事務多有建議

【本報訊】市政事務處，對地方事務多有建議。該處負責人表示，將繼續關注市民對地方事務的意見，並積極採取措施，改善地方環境，提高市民的生活質量。

紅磡建暖水泳池

九龍東區官民座談會

【本報訊】紅磡建暖水泳池，是九龍東區官民座談會的重要議題之一。政府表示，將根據市民的建議，對泳池的建設進行詳細規劃，以滿足市民對休閒娛樂的需求。



太平山獅子會午餐會，謝雨川演講輔導青年就業為最切需要。

【本報訊】太平山獅子會午餐會，謝雨川演講輔導青年就業為最切需要。謝雨川在演講中強調，青年就業是社會發展的關鍵，政府應加強對青年就業的輔導，提供必要的培訓和就業機會，以幫助青年順利進入社會，為社會做出貢獻。

【本報訊】輔導青年就業為最切需要，是社會各界關注的焦點。政府應加強對青年就業的輔導，提供必要的培訓和就業機會，以幫助青年順利進入社會，為社會做出貢獻。

【本報訊】工業教育訓練青年，是培養專業技術人才的重要途径。政府應加強對工業教育的投入，提高教學質量，為社會培養更多高素質的技術人才。

【本報訊】市政事務處，對地方事務多有建議。該處負責人表示，將繼續關注市民對地方事務的意見，並積極採取措施，改善地方環境，提高市民的生活質量。

【本報訊】紅磡建暖水泳池，是九龍東區官民座談會的重要議題之一。政府表示，將根據市民的建議，對泳池的建設進行詳細規劃，以滿足市民對休閒娛樂的需求。

【本報訊】輔導青年就業為最切需要，是社會各界關注的焦點。政府應加強對青年就業的輔導，提供必要的培訓和就業機會，以幫助青年順利進入社會，為社會做出貢獻。

【本報訊】工業教育訓練青年，是培養專業技術人才的重要途径。政府應加強對工業教育的投入，提高教學質量，為社會培養更多高素質的技術人才。

【本報訊】市政事務處，對地方事務多有建議。該處負責人表示，將繼續關注市民對地方事務的意見，並積極採取措施，改善地方環境，提高市民的生活質量。

【本報訊】紅磡建暖水泳池，是九龍東區官民座談會的重要議題之一。政府表示，將根據市民的建議，對泳池的建設進行詳細規劃，以滿足市民對休閒娛樂的需求。

【本報訊】輔導青年就業為最切需要，是社會各界關注的焦點。政府應加強對青年就業的輔導，提供必要的培訓和就業機會，以幫助青年順利進入社會，為社會做出貢獻。

【本報訊】工業教育訓練青年，是培養專業技術人才的重要途径。政府應加強對工業教育的投入，提高教學質量，為社會培養更多高素質的技術人才。

【本報訊】市政事務處，對地方事務多有建議。該處負責人表示，將繼續關注市民對地方事務的意見，並積極採取措施，改善地方環境，提高市民的生活質量。

【本報訊】紅磡建暖水泳池，是九龍東區官民座談會的重要議題之一。政府表示，將根據市民的建議，對泳池的建設進行詳細規劃，以滿足市民對休閒娛樂的需求。

【本報訊】輔導青年就業為最切需要，是社會各界關注的焦點。政府應加強對青年就業的輔導，提供必要的培訓和就業機會，以幫助青年順利進入社會，為社會做出貢獻。

【本報訊】工業教育訓練青年，是培養專業技術人才的重要途径。政府應加強對工業教育的投入，提高教學質量，為社會培養更多高素質的技術人才。

【本報訊】市政事務處，對地方事務多有建議。該處負責人表示，將繼續關注市民對地方事務的意見，並積極採取措施，改善地方環境，提高市民的生活質量。

【本報訊】水質問題，是市民關注的焦點。政府應加強對水質的監測和治理，確保市民飲用水的安全。同時，市民也應加強對水質的保護，減少污染物的排放，共同維護良好的水環境。

【本報訊】新洲舞會，將於本月九日舉行。屆時將有精彩的舞蹈表演和豐富的娛樂活動，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】澳門皇宮，將於本月九日舉行歌唱大會。屆時將有來自澳門各地的歌唱家參加比賽，展現他們的歌唱才華。

【本報訊】數十紅星同赴鏡海，參加歌唱大會。屆時將有精彩的歌唱表演，為觀眾帶來視覺和聽覺的享受。

【本報訊】無線電視台，將於本月九日播出歌唱大會。屆時將有精彩的歌唱表演，歡迎市民踴躍觀看。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】永安有限公司，將於本月九日舉行電視幸運問答。屆時將有精彩的問答比賽，並設有豐富的獎品，歡迎市民踴躍參加。



本港新聞

# 百瀨與北野抵港主持 電視音響展開幕

## 設計家竹岡良一先來佈署創舉

【本報訊】由日本電氣株式會社主辦，香港電氣公司協辦之「百瀨與北野抵港主持電視音響展開幕」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，係由日本電氣株式會社設計家竹岡良一先來佈署創舉，旨在向香港市民介紹日本電氣株式會社之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有日本電氣株式會社之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。

### 青年會堂開幕

【本報訊】由香港青年會主辦之「青年會堂開幕」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，旨在向香港市民介紹青年會之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有青年會之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。

### 救世軍明大會

【本報訊】由救世軍主辦之「救世軍明大會」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，旨在向香港市民介紹救世軍之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有救世軍之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。

### 工業出品協會

【本報訊】由工業出品協會主辦之「工業出品協會」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，旨在向香港市民介紹工業出品協會之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有工業出品協會之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。

### 第三屆新會董

【本報訊】由第三屆新會董主辦之「第三屆新會董」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，旨在向香港市民介紹第三屆新會董之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有第三屆新會董之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。

### 救世軍新中將大

【本報訊】由救世軍新中將大主辦之「救世軍新中將大」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，旨在向香港市民介紹救世軍新中將大之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有救世軍新中將大之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。



星洲電訊音響展覽開幕，圖為星洲電訊音響展覽開幕剪綵。



救世軍新中將大，圖為救世軍新中將大。



救世軍新中將大，圖為救世軍新中將大。



無線電視翡翠台，圖為無線電視翡翠台。

### 無線電視翡翠台 週末首次播影 歡樂精華節目

【本報訊】由無線電視翡翠台主辦之「無線電視翡翠台週末首次播影歡樂精華節目」，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行。此項展覽，旨在向香港市民介紹無線電視翡翠台之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有無線電視翡翠台之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。




無線電視翡翠台，圖為無線電視翡翠台。

獨一無二的最新設計  
德國名廠  
**美斯牌**  
Capri-S型23吋  
旋轉銀幕電視機  
外型名貴，音響柔和，畫面清晰  
獨有左右旋轉銀幕  
可接收有線無線電視




總代理：捷成洋行

九龍廣鏡公司各分店  
昨日已減價半價酬賓  
九龍廣鏡公司，為答謝各界人士之厚愛，特於昨日（廿三日）下午二時至四時，在九龍彌敦道中區法院大樓舉行減價半價酬賓活動。此項活動，旨在向香港市民介紹九龍廣鏡公司之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有九龍廣鏡公司之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿三日（星期六）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。



**乘西北...飛東京**  
每日上午九時十五分起飛  
西北豪華噴射客機每日上午九時十五分由香港直飛東京。此項航班，旨在向香港市民介紹西北航空之最新產品及技術。展覽內容豐富，包括電視、音響、電器、電燈、電扇、電風扇、電氣保險絲、電氣開關、電氣插頭、電氣插座、電氣線路、電氣材料等。此外，尚有西北航空之最新產品及技術之介紹。展覽時間為本月廿四日（星期日）下午二時至四時。地點為九龍彌敦道中區法院大樓。歡迎各界人士踴躍參觀。



西北航空

**美國「結實」牌  
水喉工具**  
535 車牙機  
車牙及軟喉比普通快  
捷八倍  
205 水喉指打  
指打輕便，可切大口平整  
半自動推進設備運用利  
便，柄內附有後備路軌  
208 生熟片  
生熟片，耐用  
總代理：世界洋行



世界洋行

**奇異牌雪柜**  
十立方呎 祇售\$1,300  
十二立方呎 祇售\$1,500  
勿失良機！  
內部鋪設玻璃面  
200/220伏特  
適合本港電壓  
奇異牌雪柜  
由五立方呎  
至廿四立方呎  
大小均備  
有洛靈鋼面  
自動落雪  
及無霜雪三種



奇異牌雪柜



10-10-68













# 港督在蘇浙公學新校奠基禮致詞

## 推許教育進步

在過去十年內 中小學生共增約六十萬人 教育質素亦有改善 而教育司署之經常受到批評 在於每個會讀、會寫甚或只會講的人 均以自己為教育專家之故

（本報訊）港督在蘇浙公學新校奠基禮上，曾致詞推許教育進步。港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

港督在致詞中，曾提到在過去十年內，中小學生共增約六十萬人，教育質素亦有改善。而教育司署之經常受到批評，在於每個會讀、會寫甚或只會講的人，均以自己為教育專家之故。

### 遠東書院週日照常接受報名

（本報訊）遠東書院週日照常接受報名。該院為便利學生，特設週日報名處，凡有意報讀者，可於週日前往報名。報名時間為上午九時至十二時。

### 華南三育書院設寄宿中文中學

（本報訊）華南三育書院設寄宿中文中學。該院為推廣中文教育，特設寄宿中文中學，招收初中一年級學生。報名日期為即日起至八月三十日止。

### 出版消息

（本報訊）出版消息。本報最近出版了多本新書，包括《華南三育書院》、《遠東書院》等。歡迎各界人士踴躍購買。

### 教師會開辦應用文講座

（本報訊）教師會開辦應用文講座。該會為提高教師教學水平，特開辦應用文講座，歡迎教師參加。講座時間為每週一晚上七時至九時。

### 文教服務機構主辦教師學生回國觀光

（本報訊）文教服務機構主辦教師學生回國觀光。該機構為促進教育交流，特主辦教師學生回國觀光團。報名日期為即日起至九月十日止。

### 尚有教育消息刊在第六張第二頁請讀者注意

（本報訊）尚有教育消息刊在第六張第二頁請讀者注意。本報每日第六張第二頁均刊有教育消息，請讀者留意。

### 民意講座李敏生演講

（本報訊）民意講座李敏生演講。李敏生先生將於八月二十五日晚七時在遠東書院演講，題目為《民意與政治》。

### 殖民地主義的演變

（本報訊）殖民地主義的演變。本報最近出版了《殖民地主義的演變》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 華南三育書院設寄宿中文中學

（本報訊）華南三育書院設寄宿中文中學。該院為推廣中文教育，特設寄宿中文中學，招收初中一年級學生。報名日期為即日起至八月三十日止。

### 出版消息

（本報訊）出版消息。本報最近出版了多本新書，包括《華南三育書院》、《遠東書院》等。歡迎各界人士踴躍購買。

### 教師會開辦應用文講座

（本報訊）教師會開辦應用文講座。該會為提高教師教學水平，特開辦應用文講座，歡迎教師參加。講座時間為每週一晚上七時至九時。

### 文教服務機構主辦教師學生回國觀光

（本報訊）文教服務機構主辦教師學生回國觀光。該機構為促進教育交流，特主辦教師學生回國觀光團。報名日期為即日起至九月十日止。

### 尚有教育消息刊在第六張第二頁請讀者注意

（本報訊）尚有教育消息刊在第六張第二頁請讀者注意。本報每日第六張第二頁均刊有教育消息，請讀者留意。

### 民意講座李敏生演講

（本報訊）民意講座李敏生演講。李敏生先生將於八月二十五日晚七時在遠東書院演講，題目為《民意與政治》。

### 殖民地主義的演變

（本報訊）殖民地主義的演變。本報最近出版了《殖民地主義的演變》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 華南三育書院設寄宿中文中學

（本報訊）華南三育書院設寄宿中文中學。該院為推廣中文教育，特設寄宿中文中學，招收初中一年級學生。報名日期為即日起至八月三十日止。

### 出版消息

（本報訊）出版消息。本報最近出版了多本新書，包括《華南三育書院》、《遠東書院》等。歡迎各界人士踴躍購買。

### 教師會開辦應用文講座

（本報訊）教師會開辦應用文講座。該會為提高教師教學水平，特開辦應用文講座，歡迎教師參加。講座時間為每週一晚上七時至九時。

### 神通廣大厲害一降即殺

（本報訊）神通廣大厲害一降即殺。本報最近出版了《神通廣大厲害一降即殺》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 梅道登騎豐利大顯神威

（本報訊）梅道登騎豐利大顯神威。梅道登先生將於八月二十五日晚七時在遠東書院演講，題目為《梅道登騎豐利大顯神威》。

### 馬經

（本報訊）馬經。本報最近出版了《馬經》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 益友第一班一流

（本報訊）益友第一班一流。本報最近出版了《益友第一班一流》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 勇將金滿谷超班

（本報訊）勇將金滿谷超班。本報最近出版了《勇將金滿谷超班》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 名駒力博今日拍賣

（本報訊）名駒力博今日拍賣。本報最近出版了《名駒力博今日拍賣》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 萬達靈爆

（本報訊）萬達靈爆。本報最近出版了《萬達靈爆》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 研究門

（本報訊）研究門。本報最近出版了《研究門》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 阿靈

（本報訊）阿靈。本報最近出版了《阿靈》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 馬經

（本報訊）馬經。本報最近出版了《馬經》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 益友第一班一流

（本報訊）益友第一班一流。本報最近出版了《益友第一班一流》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 勇將金滿谷超班

（本報訊）勇將金滿谷超班。本報最近出版了《勇將金滿谷超班》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 名駒力博今日拍賣

（本報訊）名駒力博今日拍賣。本報最近出版了《名駒力博今日拍賣》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 萬達靈爆

（本報訊）萬達靈爆。本報最近出版了《萬達靈爆》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 研究門

（本報訊）研究門。本報最近出版了《研究門》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 阿靈

（本報訊）阿靈。本報最近出版了《阿靈》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 馬經

（本報訊）馬經。本報最近出版了《馬經》一書，歡迎各界人士踴躍購買。

### 益友第一班一流

（本報訊）益友第一班一流。本報最近出版了《益友第一班一流》一書，歡迎各界人士踴躍購買。





### 潘雲鄭重聲明 並無拖欠邵氏

【本報訊】潘雲鄭重聲明，並無拖欠邵氏。潘雲在聲明中表示，他與邵氏的關係，並非如外界所傳之「拖欠」，而是「合作」。他並表示，他與邵氏的合作，是基於「互信」與「互重」的基礎上，並非如外界所傳之「拖欠」。

### 堅成機構招兵買馬 聘袁仰安拍國語片

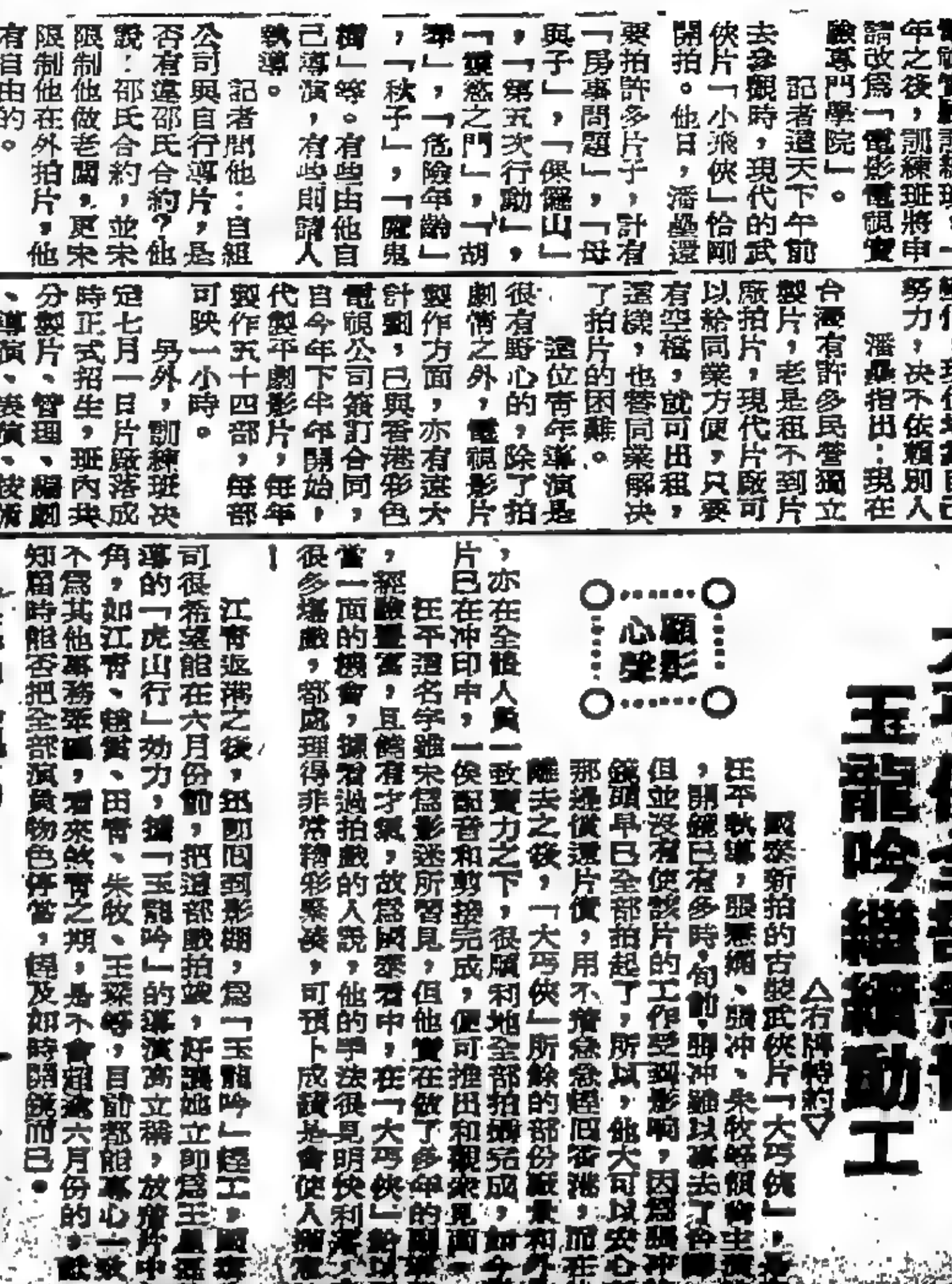
【本報訊】堅成機構招兵買馬，聘袁仰安拍國語片。堅成機構負責人表示，該機構目前正積極籌備拍片，並已聘請袁仰安擔任導演。袁仰安表示，他將竭盡全力，為堅成機構拍出優秀的國語片。

### 學語影星駱恭 下月舉行婚禮

【本報訊】學語影星駱恭，下月舉行婚禮。駱恭表示，他將於下月與他的愛人舉行婚禮。他並表示，他將與他的愛人共同經營生活，並為社會做出貢獻。

### 大情人連場歌舞 蕭芳芳又顯新姿

【本報訊】大情人連場歌舞，蕭芳芳又顯新姿。蕭芳芳表示，她將於近日在多場演出中，展現她的新姿。她並表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。



### 大巧俠全部煞青 玉龍吟繼續動工

【本報訊】大巧俠全部煞青，玉龍吟繼續動工。大巧俠表示，他將於近日在多場演出中，展現他的全部才華。玉龍吟表示，他將於近日在多場演出中，繼續動工。

### 血戰沖繩島 兼任導演主角

【本報訊】血戰沖繩島，兼任導演主角。血戰沖繩島表示，他將於近日在多場演出中，兼任導演主角。他並表示，他將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 包羅蓮女士 昨舉殯

【本報訊】包羅蓮女士，昨舉殯。包羅蓮女士表示，她將於近日在多場演出中，舉殯。她並表示，她將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 血戰沖繩島 連場故事

【本報訊】血戰沖繩島，連場故事。血戰沖繩島表示，他將於近日在多場演出中，連場故事。他並表示，他將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。



### 血戰沖繩島 連場故事

【本報訊】血戰沖繩島，連場故事。血戰沖繩島表示，他將於近日在多場演出中，連場故事。他並表示，他將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 血戰沖繩島 連場故事

【本報訊】血戰沖繩島，連場故事。血戰沖繩島表示，他將於近日在多場演出中，連場故事。他並表示，他將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 血戰沖繩島 連場故事

【本報訊】血戰沖繩島，連場故事。血戰沖繩島表示，他將於近日在多場演出中，連場故事。他並表示，他將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 血戰沖繩島 連場故事

【本報訊】血戰沖繩島，連場故事。血戰沖繩島表示，他將於近日在多場演出中，連場故事。他並表示，他將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 華僑文化

#### 黃冠中對張百端 公開象棋今決賽

七時半修頓場歡迎領券觀賽  
比利哥杯國際象棋高智冠軍

#### 希爾頓二樓舞廳 巴黎夏裝今義演

全部得款撥捐港保兒童會

### 港中國畫會學術演講

#### 周士心講「八大山人」

明日在大會堂八樓舉行

### 溫莎公爵伉儷參觀義展

溫莎公爵伉儷將於近日在多場演出中，參觀義展。他們並表示，他們將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 學生油畫展覽

學生油畫展覽將於近日在多場演出中，舉行。他們並表示，他們將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。

### 明日供衆欣賞

明日供衆欣賞將於近日在多場演出中，舉行。他們並表示，他們將竭盡全力，為觀眾帶來精彩的演出。







[illegible]

(國籍)	(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
利日	憲國	I-YUNG	港東	A 34
憲成	丸	HOUSEI MARU	東方	B 1
大嶺	山	TAI WAH SHAN	順美	B 6
伊和郎佐士		EURYMACHUS	昌迅	A 31
邦新	書刊	BRONXVILLE	多利順	A 4
華盛	銀	WASHINGTON	怡和	九龍橋
日勝	丸	NIKKEYOU MARU	和信	B 12
第三	龍丸	KAME MARU 3	大日	B 14
東廣	丸	TOKYO MARU	郵三	A 32
順果	丸	CONGO MARU	大日	A 3
裕光	丸	DAIYU MARU	東方	B 1
大陳	丸	YOKO MARU	和信	B 4
東士	后	EASTERN QUEEN	怡和	A 21
東士	東士	SLOTTERKERK	波讓	A 21
東士	東士	SUEZ MARU	波讓	A 22
東士	東士	WOO SUNG	太古	九龍橋

馬打斯怡和 大馬十四號 電話：二二八一—至七  
 代理處：星記公司  
 馬六甲大馬路陳信仁七號 電話：235384 235385


 馬六甲汽船株式會社  
 KYOSEI LINE  
 五月廿日

M.S. DAISHUN MARU  
**山 皇 丸**  
 SANSHO MARU  
**豐 安 丸**  
 HOUAN MARU

六月四日  
 由日本抵港

六月四日  
 由日本抵港

德記船務貿易有限公司啓

---

**BSR LINES** (INCORPORATED IN HOLLAND)  
 — 星 德 船 務 公 司 —

**佛蘭士達** 六月六日由歐洲抵港  
 M.V. FREUNDSCHAFT 六月七日啓行

直達：日本

請各貨主向本公司辦理船務及貨單手續，  
 否則將有存倉，所有一切費用及火水船等  
 費外，港務各費由人自費

日本郵船株式會社

SURABAYA MARU  
泗水丸

直往：新加坡、仰光、檳城。  
他埠、吐露。

代理：日本郵船株式會社  
電話：二五八號

六月一日開行  
同日開行

伊刺沙伯倫、單倫敦。

直往：暹羅、馬六甲、麻坡、  
香港、上海、橫濱、神戶、東京。

**日** 五月廿八日發行  
直統、鹿趾、古響、時巫

**島丸** 五月廿九日發行  
直統、赤土多智、結納、德士頓、波

**M.S. "NORWAY MARK"**  
的摩、奧林、薩爾瓦、查羅士頓、  
紐奧良、俄士頓、加佛斯頓

**挪威丸** 六月六日發貨  
直統、南丹、蘭那

**M.S. "PASSINGER"**

**楓** 六月十日發貨  
直統、蓋士多智、夏利法路、無錫可  
多倫多、克列夫蘭、底特律、  
弗倫奇、芝加哥、DULUTH、  
M.S. "SOUTH WAIR PINE"

直運 金邊 暹羅 坤甸 安江船務有限公司  
 代理處 坤甸 安江船務有限公司  
 總代理 坤甸 安江船務有限公司  
 直運 金邊 暹羅 坤甸 安江船務有限公司  
 代理處 坤甸 安江船務有限公司  
 總代理 坤甸 安江船務有限公司

<p>本行代理各國名廠          生熟皮貨 五金雜貨 綢緞呢絨          洋布洋貨 洋酒洋藥 洋糖洋油          洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨</p>	<p>本行代理各國名廠          生熟皮貨 五金雜貨 綢緞呢絨          洋布洋貨 洋酒洋藥 洋糖洋油          洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨</p>	<p>本行代理各國名廠          生熟皮貨 五金雜貨 綢緞呢絨          洋布洋貨 洋酒洋藥 洋糖洋油          洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨</p>	<p>本行代理各國名廠          生熟皮貨 五金雜貨 綢緞呢絨          洋布洋貨 洋酒洋藥 洋糖洋油          洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨 洋雜貨</p>
--	--	--	--



**土頓** 廿日啓  
行開士頓  
土參賽  
將於後(廿六)  
廿七、廿八物後  
(廿七日)日啓行  
往小宋。

約、渡士頓、渡納、黃旗、諸龍兒  
運士頓、經美、摩士頓、加羅士頓等

**溫州輪在澳洲遇風**

五月初五日香港發二千五百噸之船「溫州輪」在澳洲遇風。該輪係新製鋼殼，風勢過大，駛入浪中，浪洶澎湃，有危險之虞。該輪被浪所衝，被擊沉沒至少兩艘。聞為「溫州」船主陳小仲等被擒困焉。(案報載)

**昌島丸**  
**廿九日抵**  
**往紐約**  
**約豪**  
 本來港  
 光景  
 廿六日  
 抵港  
 昌島丸  
 廿九日  
 抵港  
 昌島丸  
 廿九日  
 抵港

柯利近巨輪

由小呂宋來港將於廿九到

美國陸軍X-15A-1型的綜合研究用直升機可能指示尋求高速度飛行及未來利用有翼直升機飛往城市間航空旅行的遊程。洛欲加利福尼亞公司飛行試驗工程師今日聲明其將來的用途時，並指出這架X-15A-1硬式彈道飛機曾於去年該軍方案試驗時達到驚人的速度。該公司工程師威廉普雷德(WILLIAM P. PREDER)升美國直升機學派時說過：「這架真正直降飛機可能用於直升飛機門及遙控飛行的性能。」

時速三百零二哩的最快直升機。

（特約）哈和公司代理之「東陵」輪  
由吉打來港，將於（廿六）日抵埠，  
起落貨物，廿九日啓行，開往金山、門  
司、神戶、大阪、橫濱、名古屋等埠。

**最快的直升機**

**時速三百餘哩**

世界最快速——時速三百餘哩（約旋

夏和睦輸  
廿七到港  
翌開山打根古晉  
(傳訊)多利順洋行之「利德」輪  
由日本來港，將於廿七日到港，起落貨物  
後，經檳、廿八日晨行，開往山打根、亞  
庇、納閩、蘇門、詩巫、古晉等埠。

**山伯丸**  
廿八抵港  
廿八開星  
昨飛星加坡

（特航）海外聯  
合海運公司代理之「  
山伯丸」，由日本來  
滿，將於（廿六）  
抵港，船運貨物後  
加坡，作爲考察。

（特航）怡和洋  
行董事司理士，昨  
（廿三日）乘搭國泰  
航空公司之飛機前往  
星加坡，作爲考察。

怡和董事長  
昨飛星加坡

廿八日舉行，開會  
是加坡。

澳港

德星輪

(節調氣空)

日期	港往澳	澳返港
星期一至五	下午一時正	上午九時正
星期六	下午一時正	上午六時正
星期日	下午十二時正	上午六時正
星期一至五	半夜十二時	上午六時正
星期六	半夜十二時	上午六時正
星期日	半夜十二時	下午四時正

香港德星輪

九龍舊票處

本公司代訂澳門大輪船票及新船票

一、香港德星輪  
二、香港德星輪  
三、香港德星輪  
四、香港德星輪

寄山莊一八八號  
電話八七六九  
大六六六

大業有限公司啓

港大來輪

港開：每日下午兩點正

奧期：星期一至五 半夜十二時正

SPLOSNA PLOVBA OF L  
UNITED YUGOSLAV LINE  
南斯拉夫船務公司  
每月啓航・運費特  
廉  
夏利麥倫(香港)有限公司  
總代理:  
「哥蘭加」輪  
有開客・貨艙詳情洽  
接電  
誠泰公司  
電話: 二四四六五  
夏利麥倫(香港)有限公司  
總代理:  
「哥蘭加」輪  
有開客・貨艙詳情洽  
接電  
誠泰公司  
電話: 二四四六五

五月廿九日開行  
往星洲、巴城、仰光  
TACATAY  
五月廿八日開行  
往星洲、巴城、仰光  
TACATAY  
五月廿八日開行  
往星洲、巴城、仰光  
TACATAY

尚有航訊刊在第五張第三頁

BALVARD 華往溫 五月廿五日開行  
QUEENSVILLE 皇后威利往 溫哥華 五月廿六日開行  
HEMOD 往 溫哥華 五月廿七日開行

<p>馬根丸</p> <p>直往 北廣華</p> <p>M.S. IWATE MARD</p> <p>六月 六日開行 七月 七日開行</p>	<p>三</p> <p>岩手丸</p> <p>直往 中東各埠</p> <p>M.S. IJIMA MARD</p> <p>六月 八日開行 九月 九日開行</p>		<p>三</p> <p>直往 新加坡 巴生港 庇能 吉打</p> <p>M.S. IJIMA MARD</p> <p>六月 六日開行 九月 九日開行</p>	<p>M.S. MANILA MARD</p>
--	--	---	--	-------------------------

**光榮丸**  
 M.S. BOSTON LINE  
 五月廿四日開行  
 五月廿五日開行  
 直往：紐約等埠。

**波士頓丸**  
 M.S. WASHIRO LINE  
 六月十一日開行  
 六月十三日開行  
 直往：紐約等埠。

**岩代丸**  
 六月三日開行  
 六月四日開行  
 直往：黑海等埠。

MAY TANKREVERTT  
 印尼怡美利  
 五月廿七日即滿 廿八日午開行  
 往 星加坡 椰加達 棉蘭  
 印尼總代理 TRIKORA LLOYD  
 代理人 華人船務部啓  
 電話 22203-1 42963-1 41515

光洋丸  
往星架坡  
總代理泰山有限公司啓  
號開酒門外號十四號電話一千九百廿二  
出口貨水通公司大船碼頭  
收船碼頭  
電話一千九百廿二



**行 特 牌**

**實業第一**

五月廿五日發行

五月廿四日落貨

五月廿五日發行

五月廿四日落貨

五月廿五日發行

**雄山丸**

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

**東洋船務有限公司**

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

**東洋船務有限公司**

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

五月廿七日開船

[illegible]

**CHANGHONG**  
**CHAPORE**  
**REUNIS**

**高古林輪** 五月卅一日港貨  
六月二日下午開行  
前往：南非、西非各埠。

本公司開辦千餘年以來誠實無欺不負所託之重荷  
代辦人：**順昌航業有限公司**謹啓  
電話：四四〇（六）（五號機）


三月三日開行 四月十午開行  
 山 直轄 豐 谷  
 日 月廿五日開行 廿九日午開行  
 與 F.S. MOROKA 直往 西貢、金邊

JARDINE MATHESON & CO. LTD.

<p><b>OREGON 輪</b></p> <p>往：橫濱山，三藩市， 蘇省及新嘉坡等</p> <p>五月廿九日開行 廿日開行</p>	<p><b>"M. M. DANT" 輪</b></p> <p>往：檀香山，三藩市， 蘇省及新嘉坡等</p> <p>六月十四日到港 十五日開行</p>	<p><b>銀龍輪</b></p> <p>S.S. "SILVER DRAGON"</p> <p>往：橫濱山，三藩市， 蘇省及新嘉坡等</p> <p>六月十四日到港 十五日開行</p>
--	---	--

啟都務船司公限有和怡

山星丸  
 五月廿五日開行  
 廿六日開行  
 直往：小呂宋  
 代理：東源公司 電話：二五五、二五七  
 總代理：大信航業有限公司啓  
 干諾道四廿六號樓上 電話：四七五、四七六


**LINE**  
**第三種丸** 即日發貨  
 五月廿四日開行  
 直落 新加坡、巴生港  
 總代理：大信航業公司啟  
 地址：中環德輔道中六號大新  
 電話：二七〇五、四三三、三七

五月廿七日開往：小呂宋  
 檳榔嶼 東源公司 經理：大坂市、本町四丁目  
 請各貨客向來辦理附搭郵船手續。荷蒙  
 賜顧者，其食費船費及水、水脚等費一  
 切費用概與政府人員費。

總代理：大橋航業公司啓

[illegible]

**RISK LINE**

五月廿三日落客 勿日開行不備  
區往紐約、倫敦、巴黎、馬尼拉、  
橫濱、神戶、上海、香港、廣州、  
中南美洲及印度各埠  
M/V HAREN HARBOR  
**馬蓮馬士**  
五月廿六日開行 廿七日開行

六月二日開  
 德、盤谷山、三藩市  
 S. PRESIDENT VAN BUREN  
 溫實隆總統諭  
 六月四日開  
 德、三藩市、盤谷、香港、  
 太子行、德、盤谷、三藩市  
 M/V. T. S. WALKER

[illegible]



英海外航設計

特快超音速飛機

時速超過二千里

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘



時速超過二千里

在倫敦，只要設計家們的想像力，便足以在短時間內，設計出一種超音速飛機，其時速可達二千里以上。這種飛機的設計，目前正由英國皇家空軍研究委員會，與一些私人工程師，共同進行中。據悉，這種飛機的設計，將比目前的飛機，快上三倍。其時速可達二千里以上。這種飛機的設計，目前正由英國皇家空軍研究委員會，與一些私人工程師，共同進行中。據悉，這種飛機的設計，將比目前的飛機，快上三倍。其時速可達二千里以上。

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

倫敦到里加僅需二小時四十分鐘

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

航訊

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
三藩市丸	GIBBS LYKES	美國	廿四	寶嘉號	BOGATYR	往新加坡	廿四
正興	SAN FRANCISCO MARU	日本	廿四	威加	WASHINGTON	往西貢	廿四
李利威	PIONEER MAIN	歐洲	廿四	加士	WAIGAOE	往加爾各答	廿四
光盛	WOO SUNG	日本	廿四	聯和	ADOLF WARSKI	往日本	廿四
光盛	LELEWEL	日本	廿四	聯和	WAJABULA	往日本	廿四
光盛	ARAWATTA	歐洲	廿四	聯和	LEXA MAERSK	往日本	廿四
光盛	SHOSEI MARU	日本	廿四	聯和	TAIWAHSEN	往日本	廿四
光盛	KWANG TA	日本	廿四	聯和	SUEZ MARU	往日本	廿四
光盛	KINKASAN MARU	日本	廿四	聯和	TOKYO MARU	往日本	廿四
光盛	AKIKAWA MARU	日本	廿四	聯和	GIBBS LYKES	往日本	廿四
光盛	CHUNGKING VICTORY	歐洲	廿四	聯和	SHUN LEE	往日本	廿四
光盛	THAILAND BEAR	歐洲	廿四	聯和	MOHICA	往日本	廿四
光盛	LUTOMER	歐洲	廿四	聯和	SAN FRANCISCO MARU	往日本	廿四
光盛	MONICA	歐洲	廿四	聯和	PANAGHIOTIS	往日本	廿四
光盛	BERDIKARI TWO	歐洲	廿四	聯和	LELEWEL	往日本	廿四
光盛	MIKAWA MARU	日本	廿四	聯和	CHUNGKING VICTORY	往日本	廿四
光盛	FOO HSING	日本	廿四	聯和	H.K. PRODUCER	往日本	廿四
光盛	BRADVERETT	歐洲	廿四	聯和	KINKASAN MARU	往日本	廿四
光盛	QUEENSVILLE	歐洲	廿四	聯和	BENWYVIS	往日本	廿四
光盛	GLORIA MARU	日本	廿四	聯和	ANTENOR	往日本	廿四
光盛	NICHIYO MARU	日本	廿四	聯和	THAILAND BEAR	往日本	廿四
光盛	EXPORT ADVENTURER	歐洲	廿四	聯和	LUTETIAN	往日本	廿四
光盛	HALLVARD	日本	廿四	聯和	PIONEER MAIN	往日本	廿四
光盛	YAMAHOSHI MARU	日本	廿四	聯和	SHOSEI MARU	往日本	廿四
光盛	KEIKO MARU	日本	廿四	聯和	GLORIA MARU	往日本	廿四
光盛	HAWAII MARU	日本	廿四	聯和	CHRISTIAN MAERSK	往日本	廿四
光盛	FLINTSHIRE	歐洲	廿四	聯和	TANDJUNG TORAWITAN	往日本	廿四
光盛	HALLDIE	歐洲	廿四	聯和	TANDJUNG SOPI	往日本	廿四
光盛	BENWYVIS	歐洲	廿四	聯和	SUEZ MARU	往日本	廿四
光盛	BEERSHEVA	歐洲	廿四	聯和	LUTOMER	往日本	廿四
光盛	YAMASHIRO MARU	日本	廿四	聯和	LUCKY TRADER	往日本	廿四
光盛	TENBURY	歐洲	廿四	聯和	QUEENSVILLE	往日本	廿四
光盛	TIRTMULIA	歐洲	廿四	聯和	HALLDIE	往日本	廿四
光盛	EASTERN RANGER	歐洲	廿四	聯和	HAWAII	往日本	廿四
光盛	MATHA BAKKA	歐洲	廿四	聯和	NICHIYO MARU	往日本	廿四
光盛	WASHINGTON MAIL	歐洲	廿四	聯和	YAMAHOSHI MARU	往日本	廿四
光盛	WAKAMATSU MARU	日本	廿四	聯和	HALLVARD	往日本	廿四
光盛	ARIZONA	歐洲	廿四	聯和	BERDIKARI TWO	往日本	廿四
光盛	MARTINE	歐洲	廿四	聯和	KYOMEI MARU	往日本	廿四
光盛	HERMOD	歐洲	廿四	聯和	SLOTERKERK	往日本	廿四
光盛	STATE OF MAHARASTRA	印度	廿四	聯和	ARANYA	往日本	廿四
光盛	OYAMA MARU	日本	廿四	聯和	BRADVERETT	往日本	廿四
光盛	HOLLANDS DREEP	歐洲	廿四	聯和	EXPORT ADVENTURER	往日本	廿四
光盛	AMARINA	歐洲	廿四	聯和	BEERSHEVA	往日本	廿四
光盛	STEINTOR	歐洲	廿四	聯和	TJILWONG	往日本	廿四
光盛	NECKARSTEIN	歐洲	廿四	聯和	VALENTINE	往日本	廿四
光盛	SUNNYVILLE	歐洲	廿四	聯和	MIRAWA MARU	往日本	廿四
光盛	TAGAYTAY	歐洲	廿四	聯和	WOOSUNG	往日本	廿四
光盛	MAGASHIMA MARU	日本	廿四	聯和	KEIKO MARU	往日本	廿四
光盛	THOMAS EVERETT	歐洲	廿四	聯和	JHEUM	往日本	廿四
光盛	TAMURA EVERETT	歐洲	廿四	聯和	EASTERN RANGER	往日本	廿四
光盛	JHEUM	歐洲	廿四	聯和	MAREN MAERSK	往日本	廿四
光盛	HUGHEVERETT	歐洲	廿四	聯和	SACHSENSTRIN	往日本	廿四
光盛	HOKKAIDO MARU	日本	廿四	聯和	WAKAMATSU MARU	往日本	廿四
光盛	MACHAON	歐洲	廿四	聯和	ANKING	往日本	廿四
光盛	OREGON	歐洲	廿四	聯和	TANDJUNG SOPI	往日本	廿四
光盛	PRES. ROOSEVELT	美國	廿四	聯和	HERMOD	往日本	廿四
光盛	CHUNGKING	歐洲	廿四	聯和	FUJITOKU	往日本	廿四
光盛	BERGEN MARU	日本	廿四	聯和	BLISSFUL	往日本	廿四
光盛	S.A. HUGENOT	歐洲	廿四	聯和	STATE OF KUTCH	往日本	廿四
光盛	PRES. HARDING	歐洲	廿四	聯和	MARTHA BAKKE	往日本	廿四
光盛	TAI CHUNG SHAN	日本	廿四	聯和	ORIENTAL LADY	往日本	廿四
光盛	ASCANIUS	歐洲	廿四	聯和	DALIN	往日本	廿四
光盛	FELICITY	歐洲	廿四	聯和	ELINTSHIRE	往日本	廿四
光盛	TJIPONDOK	歐洲	廿四	聯和	TAMURA EVERETT	往日本	廿四
光盛	KOREA BEAR	歐洲	廿四	聯和	STATE OF MAHARASTRA	往日本	廿四
光盛	PIONEER CRUSADER	歐洲	廿四	聯和	MONICA	往日本	廿四
光盛	H.K. MERCHANT	歐洲	廿四	聯和	BENWYVIS	往日本	廿四
光盛	DAISHUN MARU	日本	廿四	聯和	ARIZONA	往日本	廿四
光盛	JOSEPHINA	歐洲	廿四	聯和	HANG SANG	往日本	廿四
光盛	ANSHUN	歐洲	廿四	聯和	YAMASHIRO MARU	往日本	廿四
光盛	SALLY MAERSK	丹麥	廿四	聯和	BROOKEN MARU	往日本	廿四
光盛	WONONGIRI	歐洲	廿四	聯和	TAGAYTAY	往日本	廿四
光盛	WERNSTATE	歐洲	廿四	聯和	PRES. ROOSEVELT	往日本	廿四
光盛	TILLIE LYKES	歐洲	廿四	聯和	TANDJUNG TORAWITAN	往日本	廿四
光盛	MING TAI	歐洲	廿四	聯和	KYOMEI MARU	往日本	廿四
光盛	GEORGE ANSON	歐洲	廿四	聯和	HUGHEVERETT	往日本	廿四
光盛	SURABAYA MARU	日本	廿四	聯和	BENVALLA	往日本	廿四
光盛	SIAN YUNG	歐洲	廿四	聯和	PRES. HARDING	往日本	廿四
光盛	NISSHN MARU	日本	廿四	聯和	THOMAS EVERETT	往日本	廿四
光盛	KERGUELEN	歐洲	廿四	聯和	DOLPHIN	往日本	廿四
光盛	HEERING SUSAN	歐洲	廿四	聯和	HOKKAIDO	往日本	廿四
光盛	WONOGIRI	歐洲	廿四	聯和	MAGASHIMA MARU	往日本	廿四
光盛	ANNA BAKKE	歐洲	廿四	聯和	SUNNYVILLE	往日本	廿四
光盛	COLOMBO MARU	日本	廿四	聯和	OREGON	往日本	廿四
光盛	NAIAS K	歐洲	廿四	聯和	PHILJA SANTOS	往日本	廿四
光盛	STR HOLLAND	荷蘭	廿四	聯和	RADNORSHIRE	往日本	廿四
光盛	KOTBI MARU	日本	廿四	聯和	PIONEER CRUSADER	往日本	廿四
光盛	BENLEDI	歐洲	廿四	聯和	EASTERN QUEEN	往日本	廿四
光盛	ANCONA	歐洲	廿四	聯和	TENBURY	往日本	廿四
光盛	WASHINGTON MAIL	歐洲	廿四	聯和	ASCANIUS	往日本	廿四
光盛	DABPOK	歐洲	廿四	聯和	MAGSAYSAY	往日本	廿四
光盛	PRES. ROOSEVELT	美國	廿四	聯和	NISSHU MARU	往日本	廿四
光盛	SHUNKYI MARU	日本	廿四	聯和	SURABAYA MARU	往日本	廿四
光盛	WEST FALIA	歐洲	廿四	聯和	TAI CHUNG SHAN	往日本	廿四
光盛	VAN BUREN	歐洲	廿四	聯和	HOLLANDS DREEP	往日本	廿四
光盛	PRES. HARRISON	美國	廿四	聯和	WONOGIRI	往日本	廿四
光盛	KNUD MAERSK	丹麥	廿四	聯和	TJIPONDOK	往日本	廿四
光盛	HAI MENG	歐洲	廿四	聯和	S.A. HUGENOT	往日本	廿四
光盛	NBDR RIJN	歐洲	廿四	聯和	STEINTOR	往日本	廿四
光盛	GARRYBANK	歐洲	廿四	聯和	H.K. HONOUR	往日本	廿四
光盛	ROKAS	歐洲	廿四	聯和	PRES. ROOSEVELT	往日本	廿四
光盛	SHOMRON	歐洲	廿四	聯和	TIRTMULIA	往日本	廿四
光盛	HALLDOR	歐洲	廿四	聯和	KERGUELEN	往日本	廿四
光盛	HA HING	歐洲	廿四	聯和	SUSAN MAERSK	往日本	廿四
光盛	EKO MARU	日本	廿四	聯和	REGO	往日本	廿四
光盛	TIMOR	歐洲	廿四	聯和	COLOMBO MARU	往日本	廿四
光盛	IBERIA	歐洲	廿四	聯和	RECFE MARU	往日本	廿四
光盛	PIONEER MYTH	歐洲	廿四	聯和	DABPOK	往日本	廿四
光盛	CANBERRA MARU	日本	廿四	聯和	ANSHUN	往日本	廿四
光盛	SHORYU MARU	日本	廿四	聯和	CHUNGKING	往日本	廿四
光盛	PEGASO	歐洲	廿四	聯和	GEORGE ANSON	往日本	廿四
光盛	ROKARIO	歐洲	廿四	聯和	KOTBI MARU	往日本	廿四
光盛	TOKAKO	歐洲	廿四	聯和	STRAT HOLLAND	往日本	廿四
光盛	WATUDAMBO	歐洲	廿四	聯和	STOBAS MAERSK	往日本	廿四
光盛	QUININALE	歐洲	廿四	聯和	HEERING SUSAN	往日本	廿四
光盛	HASTING	歐洲	廿四	聯和	SHUNKAI MARU	往日本	廿四
光盛	FERNHILL	歐洲	廿四	聯和	SLOVENIA	往日本	廿四
光盛	ATLANTIC SUNBEAM	歐洲	廿四	聯和	S.A. SHIPPER	往日本	廿四
光盛	YAMAHANA MARU	日本	廿四	聯和	WEST FALIA	往日本	廿四
光盛	SPAAENKEREK	歐洲	廿四	聯和	PRES. HARRISON	往日本	廿四
光盛	PRES. HOOVER	美國	廿四	聯和	WASHIRO MARU	往日本	廿四
光盛	PRES. FILLMORE	美國	廿四	聯和	BENLEDI	往日本	廿四
光盛	KOWSHERA	歐洲	廿四	聯和	GARRYBANK	往日本	廿四
光盛	MURRAY EVERETT	歐洲	廿四	聯和	NEDER RIJN	往日本	廿四
光盛	NEDER EVERETT	歐洲	廿四	聯和	HALLDOR	往日本	廿四
光盛	CARDIFF CITY	歐洲	廿四	聯和	HAI MENG	往日本	廿四
光盛	CHINKOA	歐洲	廿四	聯和	TSBAT	往日本	廿四
光盛	TENOS	歐洲	廿四	聯和	PEGASO	往日本	廿四
光盛	ESTR MADURA	歐洲	廿四	聯和	ROKASO MARU	往日本	廿四
光盛	PIONEER MYTH	歐洲	廿四	聯和	ROKARIO	往日本	廿四
光盛	GLENDALMOND	歐洲	廿四	聯和	HOKKAI MARU	往日本	廿四
光盛	FENCLIFF	歐洲	廿四	聯和	DURBAN MARU	往日本	廿四
光盛	FENELPOE	歐洲	廿四	聯和	BENLOMOND	往日本	廿四
光盛	H.K. DELEGATE	歐洲	廿四	聯和	SHIMANE MARU	往日本	廿四
光盛	GOLDEN BEAR	歐洲	廿四	聯和	PIANDER	往日本	廿四
光盛	EASTERN MUEB	歐洲	廿四	聯和	NORWAY MARU	往日本	廿四
光盛	BHOMRON	歐洲	廿四	聯和	MANILA MARU	往日本	廿四
光盛	HASTING	歐洲	廿四	聯和	VAR	往日本	廿四
光盛				聯和	IWATE MARU	往日本	廿四
光盛				聯和	YAMAHANA MARU	往日本	廿四
光盛				聯和	KWANGTUNG	往日本	廿四
光盛				聯和	PENLOPE	往日本	廿四
光盛				聯和	ESTR MADURA	往日本	廿四
光盛				聯和	STRAAT PUTAMI	往日本	廿四
光盛				聯和	HOLSTENSTEIN	往日本	廿四
光盛				聯和	SACHSENSTRIN	往日本	廿四











# 英文先修專欄

## Lesson 4

24-5-88

### Possessive and Demonstrative Pronouns (佔有代名詞和指示代名詞)

#### (a) Possessive Pronouns

Consider the following sentences:

1. The book is mine.
2. This pencil is not his.
3. Lend me your pen; here is no good.

In the above sentences the words underlined are

**Possessive Pronouns.** They show possession and are standing instead of Nouns. (以上句中有劃線的字是佔有代名詞，它們表示佔有者，和代替名詞的位置)

Table showing the uses of Possessive Adjective and Possessive Pronouns

Possessive Adjective	Possessive Pronouns
This is <u>my</u> book.	This book is <u>mine</u> .
This is <u>your</u> book.	This book is <u>yours</u> .
This is <u>his</u> book.	This book is <u>his</u> .
This is <u>her</u> book.	This book is <u>hers</u> .
This is <u>our</u> book.	This book is <u>ours</u> .
This is <u>their</u> book.	This book is <u>theirs</u> .

### Possessive Pronouns used with 'of' (佔有代名詞和介詞)

1. This is a friend of mine.
2. The car of his was damaged.

#### (b) Demonstrative Pronouns

Consider the following sentences:

1. This is my book.
2. That is a good car.
3. These are your pens.

In the above sentences the words underlined are

**Demonstrative Pronouns.** They are used to point out

something to which they refer. (以上有劃線的字是指示代名詞，它們指示出所指的事物)

The following are examples of uses of

### Demonstrative Adjective and Demonstrative Pronouns

#### Demonstrative Adjectives

- This book is a good one.  
These books belong to him.  
Those pens are yours.  
This book is mine.

#### Demonstrative Pronouns

- This is a good book.  
These are his books.  
Those are your pens.  
This is my book.

#### Exercise 2

Tell whether the words underlined are Possessive Adjectives or Possessive Pronouns:

- (a) Your dog was barking at the strangers.
- (b) This is my book; that is yours.
- (c) The boxes are theirs.
- (d) Her ring was lost yesterday.
- (e) She was not my friend.

#### Exercise 10

Tell whether the words underlined are Demonstrative Adjectives or Demonstrative Pronouns:

- (a) These are poems.
- (b) That house belongs to him.
- (c) I don't like that.
- (d) Those books are theirs.
- (e) That is right.

#### Exercise 11

Fill in the blanks with suitable Possessive Pronouns:

- (a) I have a radio; the radio is \_\_\_\_\_.
- (b) You got that prize; that prize was \_\_\_\_\_.
- (c) She went to school with a friend of \_\_\_\_\_.
- (d) I lost my pen; please lend me \_\_\_\_\_.
- (e) He brought that book; that was \_\_\_\_\_.

#### Answers to Exercise 7

- (a) Accusative, (b) Nominative, (c) Accusative, (d) Nominative.

#### Answers to Exercise 8

- (a) Whom, (b) Which, (c) Which, (d) Whom, (e) What, (f) Whose, (g) Whom, (h) Which, (i) Which, (j) Whose.

## 郊區營地十一處 可供學生暑期用

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(一) 教育服務處，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(二) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(三) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(四) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(五) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(六) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(七) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(八) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

(九) 教育局，可向教育局索取有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

教育局發給有關學生暑期康樂活動清單第一號，如有查詢，可與教署九龍分署或各區教育服務處接洽。

### 策文

英文男女生  
校址：香港堅道二二五至二二八號  
電話：二二五九〇，二二五二八二  
校長：陸永熾

### 堅道英文書院招生

班級：小一至小六 (PRIMARY 1-6)  
中一至中五會考班 (FORM 1-5)  
考試：五月二十六日 (星期日) 上午九時  
校址：香港堅道二二五至二二八號  
電話：二二五九〇，二二五二八二  
校長：陸永熾

### 伯南英文書院

秋季招生  
班級：小學 (P1-P6) 中學 (S1-S5) 會考班  
大專預科班 (FORM 6)  
報名：即日起開始  
考試：五月廿一日 (星期日) 上午九時  
校址：香港第三街一〇三號

### 香港慈幼學校招生

班級：小學 (P1-P6) 中學 (S1-S5) 會考班  
報名：即日起開始  
考試：五月廿一日 (星期日) 上午九時  
校址：香港第三街一〇三號

### 南海紡織股份有限公司附設

南海英文書院  
班級：小學 (P1-P6) 中學 (S1-S5) 會考班  
報名：即日起開始  
考試：五月廿一日 (星期日) 上午九時  
校址：香港第三街一〇三號

### 聖瑪加利女書院

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 基督教書院

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 立信會計專科夜校招生

班級：會計專科  
報名：即日起開始  
考試：五月廿一日 (星期日) 上午九時  
校址：香港第三街一〇三號

### 西南中英文中學

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 聖瑪加利女書院

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 培中英文書院

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 協和學校

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 明祝校慶

慶祝建校五十週年  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 文藝研究社

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 聖瑪加利女書院

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 基督教書院

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二

### 立信會計專科夜校招生

班級：會計專科  
報名：即日起開始  
考試：五月廿一日 (星期日) 上午九時  
校址：香港第三街一〇三號

### 西南中英文中學

招收各級男女生  
校址：香港第三街一〇三號  
電話：二二五九〇，二二五二八二



# 華僑新報

## 1968 英文中學會考試題預習專欄

### 歷史科 (三十) · 依帆 ·

History (30)

1. What were the economic and political results of the Economic Depression of 1929-1931?

In 1929, the world experienced the Great Depression, which was more nearly world wide than any previous economic crisis. Loss of investments by millions of more or less wealthy people, unemployment, lack of food and other necessities of life, about troubles and unrest were common. Every where sales declined at an unprecedented rate.

There were many causes for this universal calamity. The cost of the Great War, beyond comparison greater than that of any previous war, had ultimately to be borne by the peoples, and there is no return for this expense. Moreover, when the great struggle was over, there was rapid increase in production. For a while, there were sought purchasers because credit was extended, buying on installments increased, and much high pressure salesmanship was employed. But in 1929, sales declined, factories cut prices and wages, credit ceased, and banks which had extended too much credit collapsed. All governments frantically strove to find a way out of the terrible circle of low wages, declining production and sales, and still lower wages.

Governments undertook extensive relief measures, but no nation seemed to be able to find the right solution. All nations of Europe adopted a policy of national self-sufficiency, that is, of selling as much as possible to others and of buying as little as possible from others. High tariffs, fostering home industries by subsidies and other aids, only succeeded in checking still more the free flow of goods to places where they were most needed. The depression increased the international jealousy in more than one case.

The Great Depression began in the U.S.A. with the collapse of the stock exchange in Wall Street. It caused an almost complete stoppage of international trade, and ended the American loans that had enabled Germany to pay her war debts. The world was so interlocked that increasingly the affairs of one had become the affairs of all. Economic disaster spread farther and farther out, across the United States, to Europe and Japan and to remote Australian ports. In city after city, long lines of unemployed men waited hopelessly for work. Unemployment was heaviest in industrial areas and in countries which had depended on export trade.

Everywhere the governments in power, though it was not specially their fault, found themselves unpopular. In Britain, the Socialists in 1931 had to give way to a National Government, which was nevertheless soon forced off the gold standard and compelled to abandon Britain's historic policy of free trade. The unemployment figures rose to three million. In the United States, the next election saw the triumph of Franklin Roosevelt. In Germany, the existence of six million unemployed provided a tremendous economic source of discontent to add to the already considerable list of political grievances. Communism spread and began to scare the middle classes. The Great Depression carried power to the Austrian corporal who had failed at Munich in 1923. He gave German workers hope. He promised them employment. At a moment, Hitler's proposals were irresistible to the Germans, and therefore, on this wave of social and economic discontent, Hitler was swept into power.

The moment Hitler came into power, the international outlook darkened.

2. Why is defeat in war often disastrous to monarchy? Give several examples in nineteenth century history where defeat resulted in the overthrow of a monarchy.

Throughout the course of history, kings and emperors have used war as means of furthering their own ambitions or settling their differences. Often, a successful foreign war serves many purposes. For example, it can unite a divided country in the face of a foreign foe; it can divert the minds of the people from their dissatisfactions at home, and bolster the popularity of a monarch. When a foreign enemy is vanquished, the victorious country is bound to gain in territory, indemnity and prestige. But an unsuccessful foreign war can have an adverse effect on monarchy. Rightly or wrongly, the people blame the ruler for the defeat, a general war weariness gets in, and the country longs for peace and a change in government. This is true of many cases throughout the nineteenth century, when victory brought monarchs soaring popularity, and defeat caused their downfall.

There are several such examples. In the case of Napoleon I, so long as he was victorious in his campaigns against the Austrians, Prussians and the Russians, he found favour in the eyes of the French. But his ambition blinded him with a vision of being the master of all Europe, leading England. Thus he embarked on his Continental System, aimed at undermining the might and wealth

## 1968 中文中學會考試題預習專欄

### 物理科 (三十) · 鄧炳恩 ·

#### 0. 電流之各效應題

1. 發電機之功率為 18.6 馬力  
解：發電機之功率為 P 則

$$P = \frac{100^2}{120} \times 150 \times \frac{100}{90} \times \frac{1}{746} = 18.6 \text{ (馬力)}$$

2. 所用之全電流為 5.1 安培，每時電費為 0.31 元

解：所用之全電流為 I 則

$$I = \frac{1.4 \times 40 \times 20}{220} = 5.09 \text{ (安培)}$$

每時之電費為 P 則

$$H = \frac{1.4 \times 40 \times 20}{1000} \times 0.25 = 0.314 \text{ (元)}$$

3. 此阻線之電阻為 14.4 歐姆

$$H = 0.24 I^2 R t = 0.24 \frac{V^2}{R} t$$

$$1000 \times 10 = 0.24 \times \frac{100^2}{R} \times 60$$

$$R = 14.4 \text{ (歐姆)}$$

4. 當時 1 分 55 秒

$$\text{解：} H = 2 I^2 R t \quad \text{則 } t = \frac{H}{2 I^2 R} = \frac{1}{0.001183 \times 1} = 845 \text{ (秒)}$$

5. 三電池內所析出銅之總量為 95.1 克，在所得

解：由法拉第第一電解定律電池內所析出之銅

量即為銅電量計內所析出之銅量 = 31.7 克

而三電池內所析出銅之總量 = 31.7 × 3 = 95.1

又由第二電解定律，三電池內所析出銅之總

$$\text{量為 } 95.1 \times \frac{65}{134} = 97.5 \text{ (克)}$$

6. 銅之化學當量為 32

解：由法拉第第二電解定律

$$\frac{m_1}{m_2} = \frac{C_1}{C_2} \quad \text{式中 } m_1 \text{ 為析出之}$$

量，化學當量

因 1 分 40 秒內

析出銅為 0.081 克

$$C_1 = C_2 \times \frac{m_1}{m_2}$$

7. 此正功電流計之示

解：由公式  $I \propto \sqrt{H}$

$$\text{則 } I = \frac{H}{2 I^2 R} = \frac{0.001183 \times 1}{2 \times 14.4} = 0.0261$$

8. 析出之銅量為 0.1838 克

解：由公式  $\tan \theta = \frac{2 \pi N I}{10^7 H}$

$$\text{則 } H = 2 \times \frac{10^7 H \tan \theta}{2 \pi N} \times K \quad \text{段銅之電化當量為}$$

$$0.003295 \text{ (克)}$$

$$= 0.003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

$$= 0.0003295 \times \frac{10 \times 15 \times 0.18 \times \tan 60^\circ}{2 \pi \times 12}$$

of England. The direct results of the Continental System were the Peninsular War and the Moscow Campaign, which proved to be disastrous military defeats for Napoleon. It was his defeats in these two wars that encouraged the enslaved nations of Europe to rise against him at Leipzig.

His descendant, Napoleon III, also suffered from the same fate. It was ambition which caused Napoleon III to pick a quarrel with Russia, thus resulting in the Crimean War of 1854. The Crimean War was a victory for Napoleon, and he rose to the height of his power after the war. His second foreign enterprise, the Mexican Adventure, proved to be less profitable for him. In order to please the Catholic Party in France, he had involved himself in a long and costly war with Mexico, from which there was no gracious exit. His failure in setting up a Catholic Empire in Mexico cost him the support of the Clerical party in France. When Prussia and Austria were engaged in the Seven Weeks war in 1866, Napoleon missed an opportunity to step in at the right moment and enlarge French influence. He had anticipated a long struggle between the belligerents, at the end of which he would benefit from the weakening of the two countries. But the war ended almost before it began, and too late, Napoleon sought to gain by diplomacy what he could have gained from war. His demands for 'compensation' from Prussia were refused; he fell into the trap that Bismarck had cleverly laid for him, and plunged into an ill-advised war with the vastly superior military machine of Prussia. He was defeated at the battle of Sedan in 1870, and was taken prisoner by the Prussians. In Paris, there was a revolution against him; he was overthrown, and a republic was set up in France.

Even in Russia, the autocratic Romanovs were not immune to this fate. During the reign of Nicholas II, Russia had been defeated by Japan

$$= 0.1838 \text{ (克)}$$

9. 中心所生之磁場強度為 0.1068 奧斯，磁針之偏角為 39°

解：中心所生之磁場強度為 H，則

$$H = \frac{2 \pi \times 3 \times 0.85}{10 \times 15} = 0.1068$$

$$\tan \theta = \frac{2 \pi \times 3 \times 0.85}{10 \times 15 \times 0.17} = 0.628$$

$$\theta = 39^\circ$$

10. 當地地磁水平強度為 0.18 奧斯，解：H =  $\frac{2 \pi \times 10 \times 0.6157}{10 \times 20 \times 0.900} = 0.18 \text{ (奧斯)}$

#### P. 磁極習題題

1. 地球以 10 秒的等速繞直上中心地球落下一小石，17 秒小石到達地面，則小石由地下落時，地球之高度為

2. 將重為 100 磅之物體置於一傾角為 30° 之斜面上，此物體經由繩繫於一小而無摩擦之滑輪，連接另一重為 W 之吊物，物體沿斜面與物體間之滑動摩擦係數為 0.30，則可令此 100 磅之物體以等速在斜面上向上運動之 W 為

3. 兩物體之質量各為 300 克及 200 克，在一無摩擦之水平面上，上面物體與下面物體之速度為 50 厘米/秒，後者為 100 厘米/秒，若兩者碰撞後即粘在一起，則其速度為

4. 一冰塊從靜止落下一湖中，湖水溫度為 0°C，冰塊下後有 4 分之 3 之冰熔解，則冰塊下後之溫度為

5. 銅製卡針重 278 克，比熱為 0.093 內盛有 20°C 之水 1000 克，今將 76°C 之冰 500 克，投入此卡針中，冰之溫度為 0.55，假無熱之散失，則熔解之冰量為

6. 有一鋼線長 2 米，質量為 20 克，線中伸張力為 1000 牛頓，則此線中橫波之傳播速度為

7. 有一物體，其物體之長度為 0.5 厘米，目鏡之焦距為 4 厘米，筒長 20 厘米，則其放大率為

8. 某磁針之長度為 10 厘米，在地磁水平強度為 0.2 奧斯時，磁針之軸與地磁子午線成 60 度角，其力矩為 1.2 達因-厘米，則此磁針之磁極強度為

9. 電池之電動勢為 1.5 伏特，其內阻為 2 歐姆，另一外電阻為 10 歐姆，若此二電池串聯後，再與外電阻串聯，則其電流為

10. 變壓器中原線圈之匝數為 100，通過之電流為 10 安培，若副線圈之匝數為 60，則其中之電流為

若原線圈之電壓為 1000 伏特，則副線圈之電壓為

in 1905. The effect of this war was a demand for parliamentary reforms in Russia, backed by nation-wide strikes. The Czar was unwilling to relinquish any of his divine authority to the masses, and the parliament that was finally set up in 1906 was a travesty. In 1914, Russia was drawn into the Great War with Germany. Millions of untrained and ill-equipped Russian peasants were killed at the front. There were mutinies in the army and navy, strikes and assassinations which finally culminated in a revolution and the abdication of the Czar in 1917.

Probably the best example of the downfall of monarchy caused by the defeat in foreign war was in the case of the Kaiser William II of Germany. When he first came to the throne, he was inclined to listen to the advice of Bismarck. But he was a headstrong young man, and he had his own ideas of what Germany should do. He wanted a German Empire, a German navy, an increased influence in world affairs, particularly in the Balkans and the Far East. In all these things, he was bound to clash with England. In vain, Bismarck tried to persuade him to a more cautious foreign policy, but he refused, and he and the Kaiser Chancellor soon parted company. Without the experience and the restraining hand of Bismarck, William brought about the very developments which Bismarck had so greatly feared. He ignored the alliance with Russia, he increased the strength of his navy and enlarged his empire, thus incurring the enmity of England. It was these indiscretions that finally led to the Great War. Germany had to fight on both fronts, east and west. The struggle lasted for four long years, at the end of which Germany was defeated by her enemies. The Kaiser and his family made a hurried and undignified exit to Holland and safety, and a republic was proclaimed in Germany. Thus another Emperor had been brought low because of military defeat.



# 本港新聞

## 通善壇·松蔭園佛社

### 夏季贈藥今日開幕

【本報訊】每年夏季，香港九龍佛社、通善壇、松蔭園等慈善機構，多派贈夏令贈藥，以救濟貧病。本年夏季贈藥，定於（二十四）日（即廿五）日，在九龍佛社舉行開幕典禮。該會主席、松蔭園主席、通善壇主席，均將蒞臨主持。是日，各該會之義工，亦將前往派發。據悉，本年夏季贈藥，除派發夏令贈藥外，並派發夏令贈藥，以救濟貧病。本年夏季贈藥，定於（二十四）日（即廿五）日，在九龍佛社舉行開幕典禮。該會主席、松蔭園主席、通善壇主席，均將蒞臨主持。是日，各該會之義工，亦將前往派發。據悉，本年夏季贈藥，除派發夏令贈藥外，並派發夏令贈藥，以救濟貧病。

### 綠寶舉辦贈送節目

#### 毋須抽獎可得贈品

【本報訊】綠寶公司為答謝各界人士之厚愛，特舉辦贈送節目。凡購買綠寶公司之產品，即可獲贈贈品。毋須抽獎，即可得贈品。綠寶公司之產品，種類繁多，品質優良，價格低廉。凡購買綠寶公司之產品，即可獲贈贈品。毋須抽獎，即可得贈品。綠寶公司之產品，種類繁多，品質優良，價格低廉。凡購買綠寶公司之產品，即可獲贈贈品。毋須抽獎，即可得贈品。

### 大會堂節目

（五月廿四日星期五）  
（正座）音樂會下午七時半  
（副座）音樂會下午七時半  
（正座）音樂會下午七時半  
（副座）音樂會下午七時半

## 金·華·金·華

場早價廉點一十天今  
飲茶于茶室  
金·華·金·華  
金·華·金·華  
金·華·金·華

蘭美黃金金銀大紐  
宮宮壁壁華星宮界約  
映大期下  
笑談！演時！歌時！  
合景楓胡 芳芳蕭  
光怪怪演



## 藍色酒店

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 滿天

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 東世好

映仍天今  
片巨彩七映演仙

主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

## 藍色酒店

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 小林旭

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 藍色酒店

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 萬東金冠金門

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 藍色酒店

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 血印

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

## 潮狂海慾

導演：陳何  
主演：蕭芳芳、胡楓、蕭芳芳、胡楓

全部七彩大銀幕

香港	電話	304888
九龍	電話	695507
新加坡	電話	652111
檳城	電話	845413
吉隆坡	電話	862755
怡保	電話	663883
芙蓉	電話	621920
馬六甲	電話	813462
安順	電話	849977
太平	電話	623716
馬尼拉	電話	663783
宿務	電話	691958
香港	電話	805700







[illegible]

**建築冷氣**  
電科技工修理搬裝大  
冷氣及一切電器  
月保養工程相宜電  
話七八九五〇一即派  
員接洽

**經驗補習**  
小學現任教師願當官  
廳區小學各級補習中  
英各科時間任擇晚  
八時後電八四三九七號

中法西個組任和  
 外英德國別時鐸  
 教日葡語小間銅灣  
 五五五五五五五五

一不用愁  
 別代無愁  
 因困倦生  
 國南枕邊  
 道西二馬  
 年一  
 2095

新  
 治售積二馬41跑  
 到請一十場號地  
 到一千號地  
 康幽

道  
 交通方便  
 男女老少  
 合意請  
 式式

**吉樓**

大正...  
 治...  
 口...  
 區...  
 急售  
 算其...  
 順東...  
 街...  
 四...  
 元...  
 一...  
 式...  
 四...  
 三...  
 有...  
 宅...  
 地...  
 下...  
 售...  
 四...  
 元...  
 一...  
 式...  
 四...  
 三...

售式萬  
租三百六

100

[illegible]

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

800-368-6868

\_\_\_\_\_

[illegible]

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

\_\_\_\_\_



華僑日報

分頭廣告

(每) 大字四個

△要機仰上△

徵求  
港九新  
界地產  
剩餘新  
舊物資

**誠** 某外商辦  
大塑膠廠  
主要出品

**燈華公**  
司公租雪用  
統四二五  
號八十路

高息  
 唐樓特作  
 收租一千七百  
 八萬五千  
 收租三百  
 二萬五千  
 收租五百  
 一萬五千  
 邊七樓實田  
 面積3000  
 六萬六千  
 廿九元大  
 邊二樓連  
 位酒樓全  
 收租五千  
 密五十萬  
 電話842322

港仔黃竹坑道六十三號  
層廠房租售  
工業大廈 電話: 713129  
226067 912813

合龍寶李鎮西  
號十至號一  
樓太昌萬

號九十三街  
位舖樓字  
厦大基

出售  
九龍城道  
地下全層  
上廠出售  
約萬一千  
呎樓底高  
空氣好光

軒尾詩大道樓

九十一百二銀月  
伏八月本

**海山火蜂**  
尼安  
昆嘉

華大總統

**周二第滿狂**  
無大立破  
匹胆新舊

滄歷

看過  
莫失眼





